Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 15895:2025-10
Datum / Date	2026-03-23

Pulverbetriebene handgeführte Befestigungs- und Hartmarkierungswerkzeuge – Sicherheitsanforderungen; Deutsche Fassung EN 15895:2025
Powder actuated hand-held fixing and hard marking tools – Safety requirements; German version EN 15895:2025
Outils portatifs de scellement et de marquage actionnés par poudre – Exigences de sécurité; Version allemande EN 15895:2025

In der deutschen Fassung der DIN EN 15895:2025-10 wurden folgende Fehler erkannt:

In 5.7.3 muss

> Wenn bei Standwerkzeugen nach dem Fallversuch auf die Mündung aus 1,5 m ein Zündstifteinschlag festgestellt wird, müssen zehn zusätzliche Fallversuche aus einer Höhe von 1,5 m durchgeführt werden.

ersetzt werden durch:

> Wenn bei Standwerkzeugen nach dem Fallversuch aus 1,5 m ein Zündstifteinschlag festgestellt wird, müssen zehn zusätzliche Fallversuche aus einer Höhe von 1,5 m durchgeführt werden.

In the German version of DIN EN 15895:2025-10 the following errors have been noted:

In 5.7.3, replace:

> Wenn bei Standwerkzeugen nach dem Fallversuch auf die Mündung aus 1,5 m ein Zündstifteinschlag festgestellt wird, müssen zehn zusätzliche Fallversuche aus einer Höhe von 1,5 m durchgeführt werden.

by:

> Wenn bei Standwerkzeugen nach dem Fallversuch aus 1,5 m ein Zündstifteinschlag festgestellt wird, müssen zehn zusätzliche Fallversuche aus einer Höhe von 1,5 m durchgeführt werden.

HINWEIS:
Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:
Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.